

СОБЛАЖНЕНИЕ (СЪБЛАЖНЕНИЕ), с. 1. Действие по глаг. *соблазнити* (в знач. I); обольщение, обман. Якоже бо и въ калѣ въляющиися, тако же и сии въ грѣсѣхъ сквирну и студъ дѣлающе по въся дѣни, да добро бы еже не помышляти зѣла, аще ли не въ запь [вар.: винезаапу] съблажнениемъ неприязнинъмъ прияль будеши нечистыя сквирны, то не замуди въ грѣсѣ томъ. Златостр., 73. XII в. (1068): Усобная же рать бываетъ от соблажненія дѣволя. (Пов. врем. лет) Лавр. лет., 167. 1377 г.

2. Заблуждение, ошибка; недоразумение. Радостно слово и сугубы имѣя цѣльбу, не тъчию съблажнение исправляя, нѣ и велику печаль гася (тѣ оѣфала). (Похв. о Лазаре) Усп. сб., 376. XII–XIII вв. И да оцистит жрецъ о нем [овне], о съблажнении его, иже ся съблазни, сам же не вѣдяще, и оставит ся ему лихня бо лихновеніи лихнет пред гмѣ (перѣ тѣс аўвоіас аўтой). (Лев. V, 18–19) Библ. Генн. 1499 г. Сказка на столбцахъ и на лоскуткахъ, и свидѣтельство старца Трифилия о соблажнении на новые печатные книги. (Росп. кн. Феоктиста) Суб. Мат. I, 331. XVII в.

3. Соблазн, искушение. О сихъ [еретиках] бо пророцы прорекоша: “камень притыкания и съблажнению не вѣрюющимъ въ Христъ” книжное почитаніе рекоша, правовѣрнымъ же — недвижимо спасение. (Поуч. еп. Стефана) РИБ VI, 227, ок. 1386 г. Ини же мнози глаголють, священнымъ и божественнымъ правиломъ... не сопротивляемся, но паче утверждамъ... А мнози святіи отцы изъ правиль апостольскихъ и отеческихъ оставша что есть на вредъ церкви и соблажнение християнству. Стоглав, 163. XVII в.–1551 г. В о си є с о б л а ж и е н и е — о поллюции. Во си є соблажнение многихъ ради винъ бываетъ. (Отв. мт. Кипр. иг. Афан.) РИБ VI, 248. XVI в.–1390 г. А егда случит ти ся искуситися во си є... к наставнику своему приити... прося прощения о прилучившемся искушении и соблажнении. Пред. старца, 566. XVII в.

4. Проступок; грех. Растврни ми пленица съблажнение, бѣневѣстнаѧ, отъ законы ааго грѣха, жизнъ законъмъ свободожения дарующи, порожши вѣдку закону (тѣи птакітати). Мин. окт., 14. XII в. Рѣчи чистынаго прѣка коньцъ прииша: се бо Два пѣтъю Ба роди, землья понавляюща първыя грѣхи и съблажнение (պարտիալ պլումէլիստ). Мин. ноябрь, 468. 1097 г. Бѣгословление бо стѣни поданіе есть, того же не имѣя за съблажнение невѣжства, како иному подастъ (был тѣс аўвоіас парѣтѣра)? (Вас. Вел. 27) Ефр. корм., 487.

XII в. Сде златы полаты, тамо тма и примѣракъ, сде прѣзѣрѣние, тамо свѣдѣніе всему съблажнѣніи (в греч. иначе: ἀσυγχώρητα πάντων πλημේλήματα ‘непростительные грехи всех (людей)'). Ефр. Сир. II, 332. XIII в. || О блудодѣянии. Тогда разумѣ старви братъ, яко се есть съблажнение его (тѣ торчѣвса аѣтѣи). Патерик Син., 306. XI в.

5. Спотыканіе, падение; тѣж. образно. Аще падеть врагъ твои, и не обрадуи ся ему, въ съблажнѣніи же его не вѣзноси ся (Притч. XXIV, 17: ἐν... τῷ υποσκελίσματι). Панд. Ант.¹, 86. XI в.– Ср. *соблазка, соблазнь, соблазна, соблажнение, соблазнство, соблазн.*

СОБЛАЖНЕНІЙ (СЪБЛАЖНЕ-НЫЙ), прич. I. В знач. сущ. *Страдающій непроизвольнымъ истечением семени или венерической болезнью*. Иже сут простии или чим скверни или прокажени или съблажненыхъ или инонлеменници или жены нечисты — тѣм бо всѣм не вдано ес(ть) прикастatisя къ жрѣтвѣ (օյтѣ յոօրբոյկօց). Флавий. Полон. Иерус. II, 192. XV в.–XI в.

2. Ошибочный. Измѣнено же и съблажнено о вещахъ естьства въсприятие, якоже полагаетъ свѣтъ тьму, и тьму свѣтъ (էօֆալմեն). (Гр. Нис. к Лит.) Ефр. корм., 615. XII в.– В знач. сущ. Заповѣдаша шестаго събора прѣподобніи оѣтъ въсякого образа извѣта единуа лѣтъмъ бывати и съблажненая исправляти (тѣ էօֆаլмѣна). (II ник. 6) Ефр. корм., 213. XII в. [то же — Корм. Балащ., 157. XVI в.].

СОБЛАЖНЯТИ (СЪБЛАЖНЯТИ) 1. Что. Препятствовать. О безмолвье, слезъ нѣ съблажнія (μὴ ἐποδίζουσα). Ефр. Сир. IV, 272. XIII в.

2. Кого и кому. Вводить в грех, соблажнать. Аще брашно съблажнѣть брата моего, не ъмъ мясь въ вѣкы (1 Кор. VIII, 13: σκαιδαλίζει). Изб. Св. 1073 г.², 611. Не ъмъ мясь въ вѣкъ, да брата своего не съблажнѧю (1 Кор. VIII, 13: ἵνα μὴ... σκαιδαλίσω). Панд. Ант.¹, 104. XI в. Аще же око твоє десное съблажнѧетъ тя, изъми с и вързи с отъ себе (σκαιδαλίζει). (Матф. V, 29) Мст. ев., 62. XI–XII вв. А иже аще съблажнѧетъ единому отъ малыхъ сихъ вѣрюющихъ въ мя, унє ему есть, да обѣять на выи его жрѣтьъ осьлии и потопять и въ пучинѣ морѣстѣи (ՅԵ ծ՝ Ճ ա ս օ կ ա յ ա լ օ տ ի). (Матф. XVIII, 6) Там же, 82. Пришедшо же ему и рече игуменъ: почто съблажнѧши братью? И рече братъ: съгрѣвшихъ, прости мя. Пролог (БАН²), 134 об. XIV в. Аже величатися или кого укорити и обидети, и красти, и лгати, то ни чѣвческо, ни звѣрино, но бѣсовско дѣло и